

NAZWISKO
IMIĘ
SZKOŁA (DOKŁADNY ADRES)
OKRĘG

Teil 1. Ergänzen Sie bitte den Text! In jede Lücke gehört nur ein Wort ,bzw. ein Wortteil.

Der Großvater und der Enkel

Es war einmal ein alter Mann, seine Augen waren schon schlecht, er hörte nichts(1),
und seine Hände zitterten sehr. (2) er bei Tisch saß und den Löffel kaum in der Hand
(3) konnte, (4) er manchmal Suppe auf das Tischtuch, und die Suppe(5) ihm
auch manchmal (6) dem Mund.

Sein Sohn und dessen Frau ekelten sich da..... (7); deshalb musste sich der alte Großvater schließlich
hinter den Ofen in die Ecke (8), und sie gaben ihm sein Essen in einer kleinen Schüssel.
Oft bekam er nicht(9) zu essen und zu(10) und blieb(11) und
durstig. Da sah er traurig zum Tisch (12), und Tränen (13) ihm in die Augen.
Einmal konnten seine alten Hände die Schüssel nicht (14), sie (15) zur Erde und
zerbrach. Die Schwiegertochter(16) mit dem alten Mann; er sagte aber nichts und
(17) sich alles gefallen. Da kaufte sie ihm einen billigen Teller(18) Holz, daraus musste er nun
essen. Diesen Teller konnte der Großvater nun ruhig (19) lassen, er ging nicht (20).
..... (21) Tages trug der kleine Enkel von vier Jahren auf der Erde kleine Holzstücke zusammen.

„Was machst du da?“ fragte der Vater.

„Ich mache einen Teller,“ antwortete das Kind, „daraus sollen Vater und Mutter essen,(22) ich
groß bin.“

Da sahen sich der Mann und die Frau eine Weile (23) und (24) zu weinen. Sie
(25) sofort den Großvater an (26) Tisch zurück, und er (27) von nun an dort mit ihnen
zusammen essen.

27 pkt./.....

Teil 2. Ergänzen bitte! Wenn eine Lücke leer bleiben soll, tragen Sie bitte einen Strich ein!

1. Er hat eine Heiratsanzeige in die Zeitung
2. So etwas lasse ich nicht gefallen! Das geht entschieden zu!
3. Er kaufte ein (*gebrauchen*:Adj.) Auto, das jedoch noch im guten war.
4. Die meisten Menschen nur noch nach Geld, an..... nach Liebe und Glück.
5. Ich möchte Sie darauf machen, dass Sie Ihre Rechnung noch nicht haben.
6. Er ging an mir, ohne ein zu sagen.
7. Sie gelangten der Einsicht, dass es unmöglich ist.
8. Diese Bestimmung gilt ganz..... Europa.
9. Ach, lassen Sie nur; das ist nicht der Rede
10. Nächst..... Jahr wollen wir unser..... alt..... Haus renovieren.
11. Ist er Franzos..... oder Deutsch..... ?
12. Ich bin so müde, ich kann besten Willen keinen klaren Gedank..... fassen.
13. (*tun*)..... doch bitte nicht so, du das nicht gewusst !
14. Lernen lasse ich nicht stören.
15. Deine Argumente, du mich überzeugen willst, müssen plausibel sein.
16. Wenn er sich richtig vorbereitet, er in der Prüfung nicht
17. länger ich darüber nachdenke, unheimlicher wird mir die Sache.
18. gibt in deiner Geschichte manches, ich zweifle.
19. (*unterbrechen*) nicht, wenn ich zu dir spreche.

38 pkt./.....

Teil 3: Bilden Sie bitte aus den unterstrichenen Satzteilen Nebensätze und umgekehrt!

1. Der Schaffner kontrollierte die Gültigkeit der Fahrscheine.

.....

2. Er wurde beobachtet, als er nach Hause ging.

.....

3. Trotz seiner Hilfe habe ich es nicht geschafft.

.....

4. Diese Arznei wurde verboten, weil sie Gift enthält.

.....

5. Mit sechs Jahren werden die Kinder eingeschult.

.....

6. Er fragte, welche Fächer in der 5. Klasse unterrichtet werden.

.....

7. Vom vielen Biertrinken nahm er entsetzlich zu.

.....

8. Während er noch zur Schule ging, hat er schon nebenbei gejobbt.

.....

9. Lass uns dorthin fahren, wo es warm ist!

.....

10. Seit seiner Genesung fühlt er sich wie neu geboren.

.....

20 pkt./.....

Teil 4. Übersetzen Sie bitte die folgenden Sätze ins Deutsche!

1. Ten kraj z pewnością warto odwiedzić ze względu na jego zabytki i krajobrazy.

.....

.....

2. Z jakich przedmiotów miałeś w zeszłym roku na świadectwie najlepsze oceny?

.....

.....

3. Autobusy kursują na tej trasie co 10 minut w dni robocze, a w święta nie kursują wcale.

.....

.....

4. Uważaj, bo się przewrócisz na schodach i skręcisz sobie kark.

.....

.....

5. Ponieważ mocno padało, nasz samochód wpadł w poślizg (Perfekt).

.....

.....

15 pkt./.....

Maksymalna liczba punktów	100
Uzyskana liczba punktów	
Czytelny podpis sprawdzającego	
Czytelny podpis weryfikującego	

KLUCZ

Teil 1

1. mehr
2. Wenn
3. halten
4. verschüttete
5. floss/tropfte
6. aus
7. ...vor
8. setzen/verkriechen
9. genug
10. trinken
11. hungrig
12. drein
13. stiegen/kamen
14. halten
15. fiel
16. schimpfte
17. ließ
18. aus
19. fallen
20. kaputt
21. Eines
22. wenn
23. an
24. begannen
25. setzten/ließen
26. den
27. durfte

Teil 3

1. Der Schaffner kontrollierte, ob die Fahrscheine gültig *sind/waren*.
2. Er wurde auf dem Nachhauseweg beobachtet.
3. Obwohl er mir geholfen hat, habe ich es nicht geschafft.
4. Diese Arznei wurde verboten, weil sie gifthaltig ist.
5. Wenn die Kinder sechs (*Jahre alt*) sind, werden sie eingeschult.
6. Er fragte nach den in der 5. Klasse unterrichteten Fächern.

Teil 2

1. gesetzt
2. mir; weit
3. gebrauchtes; Zustand
4. streben/lechzen; ...dere
5. aufmerksam; bezahlt/beglichen
6. vorbei; Wort
7. zu
8. für; –
9. wert
10. -es; –; -es
11. -e, -er
12. beim; -en
13. Tu; als; hättest
14. Beim; mich
15. mit denen
16. hat; wird/kann/soll; durchfallen
17. Je; desto
18. Es; woran
19. Unterbrich mich

7. Weil er viel Bier trank, nahm er entsetzlich zu.
8. Noch *in der Schule/auf der Schule* hat er nebenbei gejobbt.
9. Lass uns *in warme Länder/in ein warmes Land* fahren.
10. Seitdem er genesen ist, fühlt er sich wie neugeboren.

Teil 4

1. Dieses Land ist *hinsichtlich/wegen* seiner Architekturdenkmäler und Landschaften mit Sicherheit *besuchenswert/eine Reise wert*.
2. In welchen Fächern hattest du im letzten Jahr die besten Noten auf dem Zeugnis?
3. Werktags verkehren die Busse auf dieser Strecke alle 10 Minuten, feiertags *verkehren/fahren* sie *überhaupt/gar* nicht.
4. Pass auf, weil du auf der Treppe *hinfallst/hinstürzt* und dir das Genick brichst.
5. Weil es stark geregnet hat, ist unser *Auto/Wagen* ins Schleudern geraten.

Uwaga! Należy uznawać również wszelkie inne poprawne odpowiedzi, które nie zostały uwzględnione w niniejszym kluczu. Dotyczy to w szczególności zdań do tłumaczenia, których przekłady są jedynie wzorcową i maksymalnie wierną propozycją translacji.

opracowanie klucza: Marcin Perliński